#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building block of life APPLICATION DATE: 09-05-2014 APPLICATION No. : S/0524/01/16 आवंदम तिथी आनंदन संख्या : AGE-YEARS STIT-THE SEX frin NAME of APPLICANT: आवेदक का गाम 54 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटम्य का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्गमान आवासीय पत ALONY MEDA MILL PHATAK KHALASI Pareop Post op DISTRICT: NOKUM. DISTRICT: SCHOLORPUL, STATE, VITONI Brodesp. PIN Code: PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: FULL STITELLE VITONI Brodesp. PIN Code: PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: FULL STITELLE VITONI ENDRAPAL (0116) same as above OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) bour खनसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 39,000 NA कुल वार्षिक आप (आय का साध्य संसम्न) PAN No. स्थाई खाता मंत्रण ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। सां / इसी FAMILY DETAILS USTAIN STREET Age (Years) Relation with Applicant Name of Family Member Gender Sr. No. क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम टम् (वर्ष) स्तिग आवेदक के साथ सम्बध Diff ationa 50 aughter 30 ahavi BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** Any Other **EWS Certificate** (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आप वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अना कोई साक्ष्य (प्रयाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की कामा प्रति संस्पन करे। (प्रमाण पत्र भी आधा प्रति मंतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सुची संलग्न क्रम संख्या Cataract Cataract WITH PMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE St. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम कम संख्या

### DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा पोपणा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकृष में रिवे गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सारी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- मेरे द्वारा जो सहायता गाँश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग्र गया है।
- मैं पुष्टि काला है कि जिस सहायता हेतू यह प्रार्थन की यह है, इस दाश का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/उपोक्षक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रथिय में तुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर आपने इस्ताक्षर या अंगटे की काप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका कार्यदेशन और उसके न्यालीयों " को आंधकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पति और वो विभाग इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दात, पराचान्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार याध्येष से प्रसार नाध्येष के लिए लोशिका काउद्देशन" व न्यासी अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवास मेरे इत्ताव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका काउद्देशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (जावंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फॉटो और विधान जो कि सक्षापता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोतिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आनेरक के इस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



P-Self

### AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पाल इस करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताकारी की ओर से मामले/संगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता ईतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (हस्तातत) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या विश्वो जन्म स्थात से उकत रोगी/मामाने में लेंगे या ले रहे हैं, कैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विचति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। मॉर "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है के अस्पताल किसी अन्य सैन्सापत से सहायता लेने का अधिकार सूर्यका रखता है। इस पूष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउनोमन" से ली गई सहायता केवल सिविय प्रकृति की है। दोगी पर हरस्वाल द्वारा दी गई सलाह या फिये गये उपवार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हरस्वाल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशाब नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिस्मेदारी इस यामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति ARNAB MODAK **Date of Surgery** ADMINISTRATOR ऑपरेशन की तारीख (Name, Besignation Library Authorised Signatory 09-05-2024 DMC-103388 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) द्याक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न. नाम व पद हस्पताल व्यक्षिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION ञान्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर । न्यासी इस्ताक्षर 2

